



Journées suisses de la statistique publique
Schweizer Tage der öffentlichen Statistik
Giornate svizzere della statistica pubblica
Dis svizers da la statistica publica
Swiss Days of Official Statistics

15 +16 septembre 2016

Neuchâtel

Lieu du congrès / Veranstaltungsort

Microcity EPFL

Rue de la Maladière 71



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS
Ufficio federale di statistica UST
Federal Statistical Office FSO

Schweizerische Gesellschaft für Statistik
Société Suisse de Statistique
Swiss Statistical Society

SWISS STATISTICAL SOCIETY

www.stat.ch

Konferenz der regionalen statistischen Ämter
Conférence suisse des offices régionaux de statistique
Swiss Conference of regional statistical offices





Die **Statistik** als
Steuerungs-
instrument

La **statistique** comme
instrument de
pilotage

Statistics as
a Means of
Navigation

Programme Programm 2016

Jeudi / Donnerstag	4
Vendredi / Freitag	7
Plan de situation / Situationsplan	10
Accès et séjour / Anreise und Aufenthalt	11
Sponsors / Sponsoren	12

Comité d'organisation / Organisationskomitee

Présidente / Präsidentin

- Ruth Meier, Vice-Directrice, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel

Membres / Mitglieder

- Johann Christoffel, Office statistique Bâle-Campagne, Liestal
- Rodolphe Dewarrat, IMSD Sàrl, Les Reussilles
- Daniel Fink, Universités de Lausanne et de Lucerne
- Gérard Geiser, Service de Statistique, Neuchâtel
- Thomas Holzer, Statistique ville de Berne
- Bertrand Loison, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
- Livio Lugano, Office fédéral de la statistique, Neuchâtel
- Jérôme Pasquier, Centre Hospitalier Universitaire Vaudois, Lausanne

Comité d'organisation local / Lokales Organisationskomitee

- Gérard Geiser, Service de Statistique, Neuchâtel
- Corinne Rota, Service de Statistique, Neuchâtel

Secrétariat / Sekretariat

Geschäftsstelle SSS
Schweizerische Statistische Gesellschaft
CH-3000 Bern
Tel. +41 (0)44 350 03 41
sss@stat.ch

Hotline pendant la conférence

+41 (0)79 887 36 91

www.statistiktage.ch

Jeudi 15 septembre 2016
Donnerstag 15. September 2016

Auditorium Charles Edouard Guillaume

09:00 **Assemblée générale de la SSS /
Generalversammlung der SSS**

Auditorium Charles Edouard Guillaume

09:30 **Mots de bienvenue / Willkommensgruss
Marcel Baumgartner, président de la SSS**

10:00 **Allocution d'ouverture / Eröffnungsrede
Jean-Nathanaël Karakash, président du conseil
d'Etat de Neuchâtel**

11:30 **Lunch / Stehlunch**

Foyer

13:00 **ATELIER 1** Raum MC B1 273

**Mise en œuvre technique de l'outil de pilotage /
Technische Umsetzung des Steuerungsinstruments**

Animation / Leitung: Bertrand Loison

- Jonas Bieri:
Die Fleissarbeit dem PC: Umfragen auf Knopfdruck auswerten
- Fshatar Kolonja:
Zürich automatisiert
- Beat Hulliger, Daniel Kilchmann:
Monitoring statistical data preparation
- Valérie Ameel:
Interactive dashboards to provide valuable insights

ATELIER 2 Raum MC B1 303

**Application pratique dans les domaines du terri-
toire et de la politique / Praxisnahe Anwendung im
Bereich Raum und Politik**

Animation / Leitung: Thomas Holzer

- Lukas Mohler:
Schutzblech oder Regenschirm? Die Wetterabhängigkeit
des Veloverkehrs
- Magnus Gocke:
Arbeitszonenmonitoring Kanton Zürich

- Andrea Schnell:
Monitoring Firmenmigration Kanton Zürich
- Andreas Justen:
Regionalisierte Bevölkerungsentwicklung der Schweiz bis 2040

ATELIER 3 Auditorium Charles Edouard Guillaume

Statistiques utilisées pour le pilotage 1/2: Parcours de formation / Für die Steuerung verwendete Statistiken 1/2: Bildungsverläufe

Animation / Leitung: Markus Schwyn

- Jacques Babel:
Le programme LABB de l'OFS: stratégie, défis et développements
- Francesco Laganà:
Transitions et parcours dans le degré secondaire II
- Sybille Bayard, Tobias Schalit:
Bildungsverläufe während der obligatorischen Schulzeit im Kanton Zürich
- Jacques-Antoine Gauthier:
Données biographiques et analyses longitudinales: quelques repères méthodologiques

14:45 **Pause café / Kaffeepause**

Foyer

15:15 **ATELIER 4** Auditorium Charles Edouard Guillaume

Limites, risques et potentiels des outils de pilotage à la lumière d'exemples concrets / Grenzen, Risiken und Potentiale von Steuerungsinstrumenten aufgezeigt an konkreten Beispielen

Animation / Leitung: Daniel Fink

- Marc-Jean Martin, Gilles Imhof:
Ajout de la prospective à la palette de StatVD
- Christophe Koller:
La base de données des cantons et des villes suisses et les potentiels du benchlearning politico-administratif en Suisse
- Marc Dubach, Verena Gerber-Kobelt:
Die Sozialhilfestatistik als Gradmesser der Armutsbekämpfung
- Rodolphe Dewarrat:
Modélisation du nombre de commandes dans une usine suisse utilisant des données de l'OFS

ATELIER 5

Raum MC B1 273

Importance des principes éthiques pour les activités de la statistique publique / Bedeutung der ethischen Prinzipien für die Arbeit der öffentlichen Statistik

Animation / Leitung: Ruth Meier

- Markus Baumann, Milos Schaer:
Peer Review du système statistique européen 2014/2015 en Suisse
- Theo Hutter:
EVALCHARTA: Wie gut wir die Schweizer Statistikcharta leben (wollen)
- Josef Troxler:
Die fachliche Unabhängigkeit: Voraussetzungen und Rahmenbedingungen
- Gianantonio Paravicini Bagliani:
Prioritäten des Ethikrates 2016 – 2019

ATELIER 6

Raum MC B1 303

Statistiques utilisées pour le pilotage 2/2 / Für die Steuerung verwendete Statistiken 2/2

Animation / Leitung: Livio Lugano

- Franz Murbach:
Les comptes économiques de l'agriculture (CEA), un instrument central pour le pilotage de la politique agricole (1/2)
- Werner Harder:
Die Landwirtschaftliche Gesamtrechnung (LGR), ein zentrales Instrument zur Steuerung der Agrarpolitik (2/2)
- Martial Clément, Marie-Hélène Tille:
Résidences secondaires: les outils de monitoring fribourgeois

17:45

Apéritif

Péristyle de l'Hôtel de Ville, Neuchâtel

Offert par la ville et le canton de Neuchâtel

Allocution de Christine Gaillard, conseillère communale de la ville de Neuchâtel

19:30

Banquet

Maison des Halles, Neuchâtel

08:30 **Assemblée générale de la section SSS-O /
Generalversammlung der Sektion SSS-O**

09:00 **ATELIER 7** Auditorium Charles Edouard Guillaume

**Les systèmes d'indicateurs comme outils de pilotage
/ Indikatorensysteme als Steuerungsinstrumente**

Animation / Leitung: Johann Christoffel

- Thomas Ruch, Regula Schlanser:
Messung der soziodemographischen Lasten für den nationalen Finanzausgleich
- Björn Lietzke, Luca Hüsler:
Neuer Umweltbericht beider Basel: Beispiel einer auf Indikatoren basierten Berichterstattung
- Stefanie Jörg, Martin Brenner:
Zahlen zur baulichen Erneuerung und deren Folgen in Zürich
- Vincent Willi:
Monitoring de la stratégie pour le développement durable:
un tableau de bord pour éviter de piloter à vue

ATELIER 8

Raum MC B1 273

**Méthodes, modèles et limites dans l'application
pratique / Methoden, Modelle und Grenzen in der
Anwendung**

Animation / Leitung: Gérard Geiser

- Reto Wick:
Open Statistical Data
- Daniel Gatica-Perez, Darshan Santani, Trung Phan Thanh:
I'm Here, So What? The Value for Statistics of Swiss
Geo-Localized Social Media
- Anne Massiani, Christoph Freymond:
Utilisation de méthodes «petits domaines» pour estimer le
taux d'actifs selon l'enquête structurelle
- Nicolas Müller:
Les modèles de régression comme aide à l'analyse et à la
diffusion de résultats dans la statistique publique

ATELIER 9

Raum MC B1 303

Application pratique dans les domaines de la population et de la société / Praxisnahe Anwendung im Bereich Bevölkerung und Gesellschaft

Animation / Leitung: Marcel Baumgartner

- Stella Boleki, Beat Burri:
Leistungscontrolling in Asylzentren: Pionierarbeit in einem sensiblen Umfeld
- Eric Röthlisberger:
Modélisation des conditions d'accès aux écoles du postobligatoire suite à la rénovation de l'école obligatoire
- Julie Craviolini:
«Kinderkosten», eine Rekonzeptualisierung
- Klemens Rosin, Michael Bischof:
Reden ist Gold

10:45 **Pause café / Kaffeepause**

Foyer

11:15 **POSTER-SESSION**

Foyer

Introduction / Einführung Marcel Baumgartner

- Max Grütter:
Wer kauft was wo und wie erfährt man das ?
- Oscar Gonzalez:
De l'approche proactive à la création d'instruments de pilotage
- Olivier Thomas:
Des fiches sectorielles de l'emploi
- Noredine Hmamda:
Situation sociale dans le canton de Neuchâtel
- Francesco Giudici, Reto Schumacher:
Le travail des mères et la prise en compte de facteurs structurels: une comparaison entre cantons en Suisse
- Carole Liechti, Pierre Sollberger:
Développement d'un système d'indicateurs pour le suivi de la stratégie «Suisse numérique»
- Roman Page:
Creative Economy Schweiz

12:30 **Lunch / Stehlunch**

Foyer

14:00 **Exposé du directeur de l'OFS /
Vortrag des Direktors des BFS,
Georges-Simon Ulrich**

14:45 **Table ronde / Diskussionsrunde**

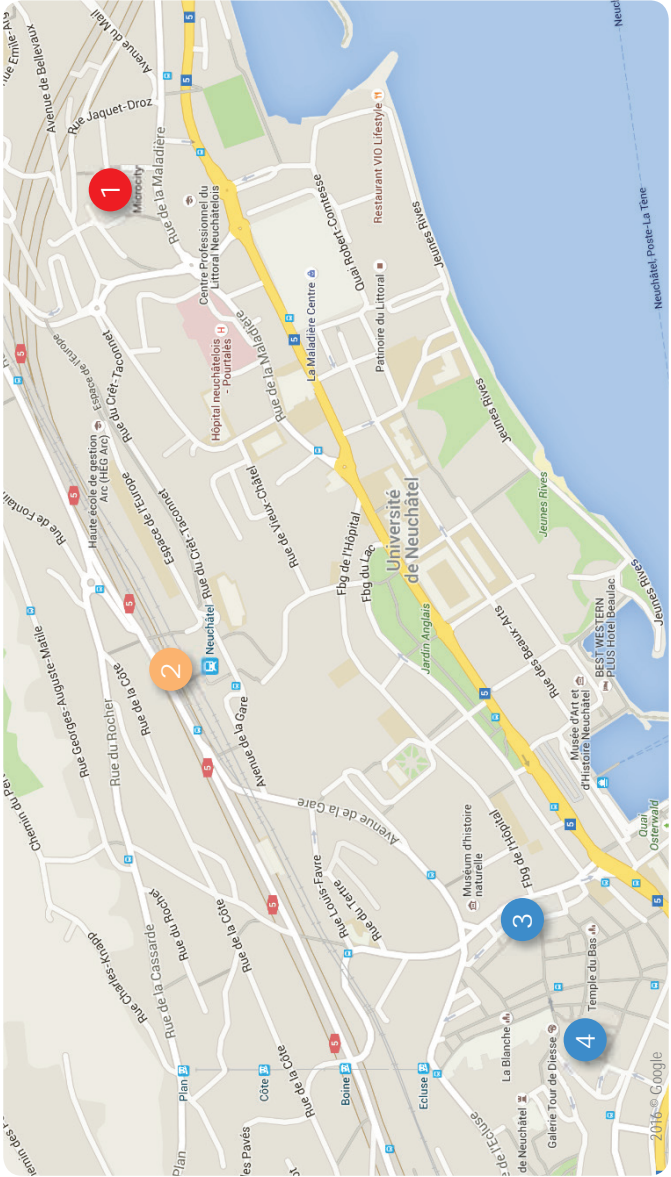
- Jacques-André Maire, conseiller national
- Martin Tschirren, directeur suppléant de l'union des villes suisses
- Georges-Simon Ulrich, directeur de l'OFS
- Gilles Imhof, président de la Corstat
- Jean-Philippe Kohl, vice-directeur de swissmem

Modération: Sascha Buchbinder, SRF

16:00 **Clôture / Abschluss**

Plan de situation

Situationsplan



Accès et séjour Anreise und Aufenthalt

Lieu du congrès / Tagungsort

① Microcity

Rue de la Maladière 71
CH-2000 Neuchâtel
www.microcity.epfl.ch

Accès / Anreise

② A pied: environ 10 minutes de la gare CFF /

Zu Fuss: ungefähr 10 Minuten vom Bahnhof SBB

Transport public neuchâtelois: ligne 101, arrêt Microcity

En voiture: autoroute A5, sortie 13 vers Neuchâtel/Maladière

Autres lieux / Weitere Veranstaltungsorte

③ Péristyle de l'Hôtel de Ville, rue de l'Hôtel de Ville 2, Neuchâtel (Apéritif)

④ Maison des Halles, rue du Trésor 4, Neuchâtel (Banquet)

Réservation d'une chambre d'hôtel /

Buchung eines Hotelzimmers

Pour chercher un hôtel et réserver une chambre, vous pouvez consulter le site de réservation en ligne neuchatelcongres.ch.

Um Ihnen die Hotelsuche und Buchung zu erleichtern, besteht die Möglichkeit der Online-Reservierung auf der Webseite von neuchatelcongres.ch.

Sponsors / Sponsoren



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA
BANCA NAZIUNALA SVIZRA
SWISS NATIONAL BANK



sc | nat 

Swiss Academy of Sciences
Akademie der Naturwissenschaften
Accademia di scienze naturali
Académie des sciences naturelles

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften
Académie suisse des sciences humaines et sociales
Accademia svizzera di scienze umane e sociali
Academia svizra da ciencias umanas e socialas
Swiss Academy of Humanities and Social Sciences



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Statistik BFS
Office fédéral de la statistique OFS
Ufficio federale di statistica UST
Federal Statistical Office FSO